

**MINISTERSTVO OBRANY SR**  
**Správa prevádzky a údržby**  
**Trencín**

C.p.: SAPaÚ-138-9/2009

Výtlačok číslo: 3  
 Pocat listov : 3  
 Prílohy: 2/1

**Zmluva o združenej dodávke elektrickej energie**  
**c. KaVSÚ-3-7/2010 uzavretá na základe rámcovej zmluvy c. KaVSÚ č. 2-835/2009 a v zmysle ustanovení § 8 ods. 1 nariadenia vlády SR c. 317/2007 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou v spojení s § 269 ods.2 zákona c. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodného zákonníka)**

medzi

**MAGNAE.A. s.r.o.**

Osoba oprávnená konat: **Martin ONDKO**  
 konateľ

tel.: +421 33 772 0733  
 fax: +421 33 772 0732

Sídlo: **Beethovenova 5/1810**  
**921 01 Piešťany**

ICO: **35743565**  
 DIC DPH: **SK202023O135**

Bankové spojenie: **Tatra banka**  
 číslo účtu: **2622738682/1100**

(ďalej len "dodávateľ")

**Slovenská republika**  
**Ministerstvo obrany**  
 Sekcia majetku a infaštruktúry  
 Správa prevádzky a údržby  
 Legionárska 15, 911 27 Trencín

Oprávnený konat vo  
 veciach zmluvných:

Ing. Ján BAKOŠ tel.: +421 960 503 240  
 riaditeľ Správy prevádzky a údržby Trencín fax: +421 960 503 202

Oprávnený konat vo  
 veciach technických:  
 Sídlo:

Ing. Milan SMIDA  
 Posádková správa budov Rožnava  
 Štikovská 109, 048 01 Rožnava

ICO: **30 845 572**

Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
 číslo účtu: **7000171928/8180**

(ďalej len "odberateľ")



## **Clánok L**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa po dobu účinnosti tejto zmluvy:
  - a) dodávať elektrinu do odberných miest odberateľa špecifikovaných v článku II. bod 2. tejto zmluvy (ďalej len "odberné miesto") za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a Všeobecných obchodných podmienkach dodávateľa, ktoré tvoria prílohu c. 2. tejto zmluvy, i
  - b) prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesto voči zúčtovateľov odchýlok,
  - c) zabezpečiť pre odberateľa distribúciu elektriny a služby spojené s dodávkou elektriny (ďalej len "distribučné služby").
2. Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok odberateľa dodať elektrinu odobrať a zaplatiť za dodávku elektriny a za distribučné služby cenu špecifikovanú v článku IV. tejto zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú platné a účinné všeobecné obchodné podmienky pre dodávku elektriny so zabezpečením jej distribúcie s tým súvisiacich služieb spoločnosťou MAGNA E.A s.r.o., ako dodávateľom.

### **Clánok II.**

#### **Miesto spotreby a odberné miesta**

1. Miesto spotreby sa nachádza na adrese: vid príloha c.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. EIC kód odberného miesta je: vid príloha c. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
3. Dnom začiatku dodávky podľa tejto zmluvy je: 01.01.2010
4. Odberné miesto je pripojené do distribučnej sústavy prevádzkovej (PDS): vid príloha c.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
5. Odberné miesto je pripojené do sústavy na napätovej úrovni vid príloha c. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
6. Zmluvné strany sa dohodli na dodávke elektriny v celkovom množstve odvodenom od spotreby uvedenej v súťažných podkladoch verejného obstarávateľa MO SR.

### **Clánok ID.**

#### **Zodpovednosť za odchýlku**

1. Dodávateľ má uzatvorenú zmluvu o zúčtovaní odchýlok c. 2009/-0038-1151320 zo dňa 23.03.2009 so zúčtovateľom odchýlok - spoločnosťou Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
2. Dodávateľ vyhlasuje, že za odberateľa preberá zodpovednosť za odchýlku v plnom rozsahu.
3. EIC kód bilančnej skupiny dodávateľa je 24X-MAGNA-E-A-B.

### **Clánok IV.**

#### **Cena**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene silovej elektriny pre dodávku podľa rámcovej dohody KaVSÚ c. 2-835/2009 s uplatnením dvojtarifovej ceny v priemernej výške:  
Nízky tarif = 107,1776 EURIMWh  
Vysoký tarif = 135,2576 EURIMWh

Pre PSB ROŽNAVA je cena silovej elektriny pre dodávku podľa tejto zmluvy s uplatnením dvojtarifovej ceny vo výške pre produkt: viď príloha Č. 1, dodávateľom je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy

**Nízky tarif = 103,52 EUR/MWh**

**Vysoký tarif = 186,38 EUR/MWh**

2. Ceny pre PSB ROŽNAVA uvedené v bode 1 tohto článku sú odvodené od ceny silovej elektriny a ceny distribučných poplatkov v cenovej hladine roku 2009.

3.

	Silova elektrina* Eur/MWh	Spotrebná dan Eur/MWh	Distribučné poplatky Eur/MWh	DPH Eur/MWh	Spolu Eur/MWh
Vysoký tarif	82,998	0,66	72,964	29,758	186,38
Nízky tarif	55,00	0,66	31,332	16,528	<b>103,52</b>

\*cena silovej elektriny od 01.01.2010 do 31.12.2013 je nemenná v zmysle rámcovej dohody KaVSÚ c. 2-835/2009.

4. Súčasťou faktúry za dodávku silovej elektriny bude aj fakturácia za distribučné služby v cenách Súčasťou faktúry za dodávku silovej elektriny sústavy (PDS) schválená pre obdobie dodávky Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.
5. Ceny predmetu zmluvy sú uvedené s DPH a so spotrebnou danou v súlade s platnými zákonmi.
6. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti zmeny ceny, podľa bodu 1 tohto článku na nasledujúce obdobie, len v súlade ustanoveniami rámcovej dohody KaVSÚ c. 2-835/2009 článok V. bod 5.2.

#### Článok V.

#### Platobné podmienky

1. Vyúčtovacím obdobím pre dodávku elektriny pre veľkoodber podľa tejto zmluvy je jeden mesiac a pre maloodber šesť mesiacov.
2. Odberateľ sa zaväzuje za dodávku silovej elektriny a distribučné služby uhradiť faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb, v počte 1/mesiac, vo výške odvodenej od 60.0% objednaného množstva na príslušný mesiac (v cenách VT a NT v pomere 70:30), vrátane DPH. Platba bude realizovaná prevodným príkazom prostredníctvom peňažného ústavu odberateľa, na základe mesacných faktúr (maloodbery faktúrovať 2x ročne, veľkoodbery 1x mesačne). Objednávateľ neposkytne preddavok ani zálohovú platbu.
3. Dodávateľ sa zaväzuje vystaviť vyúčtovaciu faktúru (danový doklad) pre odberateľa v dvoch výtlačkoch za fakturačné obdobie podľa bodu 1 tohto článku zmluvy, vo výške zodpovedajúcej cene skutočne odobratej silovej elektriny a distribučných služieb, do 10 dní po skončení uvedeného obdobia. Vyúčtovacia faktúra, v ktorej je uvedená oprávnená účtovaná suma, je splatná do 30 dní od dňa doručenia odberateľovi. Za deň úhrady sa považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu odberateľa. K danovému dokladu dodávateľ priloží aktuálny cenník primárneho dodávateľa k danému termínu vystavenia danového dokladu.
4. Dodávateľ zašle vyúčtovaciu faktúru (danový doklad) k preplateniu na adresu:  
Posádková správa budov  
Šafárikova 109  
048 01 Rožnava
5. Vyúčtovacia faktúra bude obsahovať údaje o všetkých odberných miestach v rámci PSB Rožnava.

#### Článok VI.

#### Sankcie

1. Dodávateľ je oprávnený účtovať odberateľovi úroky z omeškania platieb vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania (z neuhradenej sumy).

2. Ak odberateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti o viac ako 10 dní, dodávateľ zašle odberateľovi písomnú upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2.00 EUR (60,2520 Sk), vyfakturuje odberateľovi vo fakturacnom období v ktorom bola táto upomienka zaslaná.
3. V prípade, že odberateľ ani v termíne do 14 dní po zaslaní upomienky nauhradí faktúru, dôjde k podstatnému porušeniu zmluvy, ktorá je dôvodom k prerušeniu dodávky elektriny a distribučných služieb dohodnutých touto zmluvou. Dodávateľ môže na základe tejto skutočnosti požiadať DPS o odpojenie odborného miesta odberateľa od distribučnej siete.
4. Sankcie dohodnuté v tejto zmluve hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
5. Ustanovenia čl. V. bod 5.6. o zmluvnej pokute a sankciách uvedené v rámcovej dohode KaVSÚ c. 2-835/2009 platia aj pre túto zmluvu o združenej dodávke elektrickej energie.

## **Článok VII. Technické podmienky**

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodržať technické podmienky určené v čl. V. bod 5.5. rámcovej dohody KaVSÚ č. 2-835/2009.
2. Spôsob a vykonávanie odpoctov elektriny je upravené v prevádzkových poriadkoch PDS.

## **Článok VDI. Zánik zmluvy**

1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú od 1.1.2010 do 31.12.2010, s dodávkou elektriny v cenách podľa tejto zmluvy od 1.1.2010 do 31.12.2010.
2. Pred uplynutím doby na ktorú je zmluva uzatvorená, môžu zmluvné strany ukončiť svoj zmluvný vzťah len na základe vzájomnej písomnej dohody. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak:
  - a) druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo
  - b) bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane tretou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania, alebo
  - c) bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
  - d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

## **Článok DL Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, rámcovou dohodou KaVSÚ č. 2-835/2009, Všeobecnými obchodnými podmienkami dodávateľa a Prevádzkovým poriadkom PDS, sa spravujú v zmysle § 262 Obchodným zákonníkom.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami, podpísané osobami oprávnenými konať vo veciach tejto zmluvy a budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom skutočného začatia poskytovania dodávky elektriny v zmysle dohodnutých podmienok touto zmluvou.

- 4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu. Dodávateľ obdrží jedno vyhotovenie a objednávateľ obdrží tri vyhotovenia.
- 5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú slobodne a vážne, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, že ustanovenia tejto zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že zmluvu neuzatvárajú v omyle, a následne po tom, čo si túto zmluvu precítali a porozumeli jej obsahu, ju na znak súhlasu s celým jej obsahom podpisujú.

16 OKr 2309

Za dodávateľa

Martin ONDKO  
konateľ



. EIL, s.u.i.  
n ?  
; K n y

16. 10. 2009

Za odberateľa



Ing. Ján BAKOŠ  
riaditeľ Správy prevádzky a údržby



Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o vnútornom audite a o zmenách v niektorých predpisoch. Zistené nedostatky: .....

Mgr. Viera BALISOVÁ

31

Dátum:

16. X. 2009

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o vnútornom audite a o zmenách v niektorých predpisoch. Zistené nedostatky: .....

Dátum:

16. X. 2009

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 513/1991 Sx Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Zistené nedostatky: .....

Zákon č. 513/1991 Sx Obchodný zákonník

Dátum:

16. X. 2009

Mgr. Viera BALISOVÁ

31

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o vnútornom audite a o zmenách v niektorých predpisoch. Zistené nedostatky: .....

Dátum: 16. X. 2009

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 3 Zákona č. 502/2001 Z. z. o vnútornom audite a o zmenách v niektorých predpisoch. Zistené nedostatky: .....

Dátum:

16. X. 2009

16. X. 2009

16. X. 2009

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o vnútornom audite a o zmenách v niektorých predpisoch. Zistené nedostatky: .....

Mgr. Mária BALISOVÁ

16. X. 2009

Dátum:

16. X. 2009

16. X. 2009

Príloha k zmluve o dodávke elektriny C<sub>6</sub> 1

**Špecifikácia odberných miest.:**

Adresa odberného miesta	EIC kód	Den zaflatku dodávky	PDS	Napäťová úroveň	Charakter odberného miesta	Meranie typu	Fixná cena za odberné miesto la mesiac	Cenová tarifa	Obdobie vyúčtovania	Pomer vfkunT	Percentá záloh
Šafárlkova 0, 048 01 Rožnava	24ZVS00000019892	01.01.2010	VSE-D	vn	TOO2	Typ merania A	OEUR	2TX2-AVSE-C	Mesiac	73:27	1.splátka 60% lmeslac
<b>Gemerská HOrka O, 049 12 Gemerská HOrka</b>	<b>24ZVS0000001943Q</b>	01.01.2010	VSE-O	vn	<b>TOO2</b>	Typ merania B	<b>OEUR/</b>	2TX2-AVSE-C	Mesiac	<b>S8:42</b>	1.slátka 60% <b>lmeslac</b>
afarlková 59,048 01 Rožnava	24ZVS0000001S281K	01.01.2010	VSE-D	n n	<b>TD02</b>	Typ metania C	<b>o^tJk</b>	2TX3-A VSE-D	<b>Rok</b>	<b>88:12</b>	<b>1.splátka 100%</b> lmeslac

dodávateľ

MAGNA t.i"i.. s.r.o.

odberateľ

prnoha k zmluve o dodávke elektriny Co: 1

Špecifikácia odberných miest.:

Adresa odberného miesta	EIC kód	Den zaflatku dodávky	PDS	Naplitová úroveň	Charakter odberného miesta	Meranie typu	Fixná cena za odberné miesto za mesiac	Cenová tarifa	Obdobie vyúčtovania	Pomer VI ku NT	Percentá záloh
VÚ 3030 ul.Putru. 979 01 Rimavská Sobota	24ZSS956546800AC	01.01.2010	SSE.D	nn	<b>TOO 2</b>	Typ merania C	OEUR	2TNNSSE	Rok	61:39	1.splátka 100% lmeslac
Babin most, 980 11 Oždany	24ZSS9S00051000E	01.01.2010	SSE.D	vn	<b>TD02</b>	Typ meraDielB	OEURA	2TVNSSE	Mesiac	67:33	1.splátka 100% lmeslac

\_\_\_\_\_  
dodávateľ

\_\_\_\_\_  
odberateľ



# Všeobecné obchodné podmienky pre dodávku elektriny so zabezpečením jej distribúcie a s tým súvisiacich služieb podmienkyspolocnostoupredodávku MAGNA E.A. s.r.o., soako dodáva

## 1. Ovodó ustanovenia

1.1. Tieto všeobecné obchodné podmienky upravujú vzťahy medzi spoločnosťou MAGNA E.J. s.r.o., so sídlom Beethovenova 1810/5, 921 01 Piešťany (Magna) ako dodávateľom a s odberateľom (Odberateľom), pri dodávke elektriny, na ktorej sa odberateľ s dodávateľom dohodol Zmluvou o dodávke elektriny, vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, so zabezpečením distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb a sú neoddeliteľnou prílohou týchto zmlúv (Zmluva).

1.2. Obchodné podmienky distribučných služieb sa nadia Prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa distribučnej sústavy (PDS), uvedeného v Zmluve, platnými v case prevádzkovateľa účinnosti zmluvy.

## 2. Dodávka elektriny a zabezpečenie distribučných služieb elektriny

2.1. Magna sa zaväzuje na základe Zmluvy:

1. dodávať elektrinu do odbemého miesta Odberateľa v množstve case podľa potrieb odberateľa,
2. prevziať zodpovednosť za odchýlku Odberateľa v odbemom mieste,
3. zabezpečiť v PDS pre Odberateľa distribučné služby.

2.2. Odberateľ sa zaväzuje na základe Zmluvy:

1. zaplatiť za dodávku elektriny cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v Zmluve.
2. zaplatiť za distribučné služby cenu podľa cenníka prevádzkovateľa distribučnej sústavy platného v case dodávky podľa platobných podmienok dohodnutých v Zmluve.

2.3. Odberateľ, ktorého odbemé miesto je pripojené do sústavy na napätovej úrovni vnášaného, sa zaväzuje najneskôr do siedmeho dňa mesiaca predchádzajúceho mesiaca, v ktorom má dôjsť k zmene rezervovanej kapacity, objednať SI rezervovanú kapacitu (v kW) na obdobie 1,3, alebo 12 mesiacov. Objednávku rezervovanej kapacity s uvedením EIC kódu odbemého miesta, adresy a obdobia jej platnosti zašle Odberateľ na adresu Magny poštou, mailom, alebo faxom. V prípade nedoručenia novej objednávky sa považuje objednaná rezervovaná kapacita za zhodnú s rezervovanou kapacitou v predchádzajúcom období.

2.4. za elektrinu dodanú podľa Zmluvy je považovaná elektrina, ktorá prešla filterad 10m v odbemom mieste. v množstve podľa údajov, ktoré Magna poskytol PDS. Oefinovanie náhradných hodnôt pri poruchách merania sa nadi prevádzkovým poradkom PDS.

2.5. Magna zabezpečí distribučné služby do odbemého miesta Odberateľa v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a prevádzkovým poradkom PDS, v kvalite podľa technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy. Pre Odberateľa zabezpečí dohodnutú rezervovanú kapacitu. Náklady súvisiace s prekročením rezervovanej kapacity a nedodržaním technických podmienok odberu vyúčtuje Magna Odberateľovi v súlade s platným cenníkom PDS. Podmienky prípadnej zmeny rezervovanej kapacity nemajú vplyv na objem a podmienky dodávky slouvej elektriny.

2.6. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť pri špedifikácii technických podmienok v jednotlivých odbemých miestach dodávky. Zaväzuje sa tiež informovať o zmenách, ktoré majú vplyv na jeho odber elektriny v danom odbemom mieste.

2.7. za nadny technický stav odbemého zariadenia a jeho prevádzkovanie v súlade s prevádzkovým poradkom PDS, ako aj za dodržiavanie bezpečnosti technických zariadení zodpovedá Odberateľ.

## 3. Prerušenie alebo obmedzenie dodávky elektriny a Distribučných služieb

3.1. PDS je oprávnený obmedziť alebo prerušiť distribúciu v nevyhnut-

nom rozsahu v prípadoch stanovených v § 24 ods. 1 písm. e) zákona č. 656/2004 Z. J. o energetike a v príslušných ustanoveniach Prevádzkového poradku. počas takéhoto prerušenia alebo obmedzenia nie je Magna povinná dodávať elektrinu. V týchto prípadoch nemá Magna ani Odberateľ nárok na náhradu škody ani ušlého zisku, s výnimkou prípadov, keď škoda a ušlý zisk vznikli zavinením PDS.

3.2. Informáciu PDS o plánovanom obmedzení, alebo prerušení distribučných služieb v súlade so Zákonom o energetike. Magna bezodkladne poskytne Odberateľovi.

3.3. Magna je oprávnená obmedziť alebo prerušiť dodávku elektriny a distribučných služieb do odbemých miest Odberateľa a za tým účelom vo vlastnom mene požiadať PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribučných služieb, ak Odberateľ v zmysle § 39 ods. 1 písm. a) body 2. a 3. Zákona o energetike odoberá elektrinu v rozpore so Zmluvou. za odber v rozpore so Zmluvou sa považuje aj prípad, keď je Odberateľ v omeškani s úhradou faktúry alebo jej časti. Prerušenie dodávky nastane ak si Odberateľ nespĺnil dohodnutú povinnosť v dohodnutej lehote, ktorú stanovila Magna v písomnej výzve Odberateľovi, a ktorá nemôže byť kratšia ako 7 dní. Magna v takom prípade nezodpovedá za vzniknuté škody ani ušlý zisk Odberateľa. Dodávka elektriny a distribučné služby budú opätovne obnovené bezodkladne po tom, ako Odberateľ preukázateľne zaplatí dlžnú čiastku, s ktorou je v omeškani. Náklady súvisiace s opätovným pripojením odbemého miesta uhradí Odberateľ, v cene stanovenej PDS.

3.4. V prípade technických porúch distribučných služieb s prerušením dodávky elektriny sa Odberateľ obráti so žiadosťou o odstránenie vady priamo na PDS. O poruchách a výpadkoch informuje Odberateľ aj Magnu, pričom okrem Identifikačných údajov o odbemom mieste uvedie charakteristiku poruchy a čas jej nahlásenia PDS.

## 4. Reklamácie

4.1. Odberateľ je oprávnený písomne reklamovať dodávku elektriny a iné vady, ku ktorým došlo pri realizácii Zmluvy.

4.2. Magna prešetří reklamáciu a výsledok prešetrenia písomne oznámi Odberateľovi v lehote do 14 dní od doručenia reklamácie. Pokiaľ si prešetrenie reklamácie vyžaduje súčinnosť PDS, alebo inej tretej strany, môže Magna predĺžiť lehotu na vybavenie reklamácie o ďalších najviac 14 dní.

## 5. Platobné podmienky a fakturácia

5.1. Vo faktúre za dodávku elektriny Magna fakturuje aj poskytnuté distribučné služby.

5.2. Pre Odberateľov s ročným odpočtom vystavuje Magna faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb na základe histórie spotreby, a to 12 krát za rok s výúčtovacou faktúrou za celý rok so zahrnutím mesiacných faktúr. Výška mesacnej faktúry je vypočítaná ako 1/12-ina ročnej spotreby predchádzajúceho roka, pokiaľ sa Odberateľ nedohodne s Magnou inak. O výške zálohovej platby informuje Magna odberateľa dorúčením kalkulačného listu v prvých dňoch dodávky elektriny podľa zmluvy, resp. v prvých dňoch kalendárneho roka.

5.3. U Odberateľov elektriny pre domácnosti si Magna vyhradzuje právo na hradit mesacné faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb vystavením jedného danového doldadu pre kalendárny rok, so stanovením výšky a termínov splatnosti mesacných platieb. Na písomnú žiadosť odberateľa Magna toto právo nevyužije.

5.4. Pre Odberateľov s mesacným odpočtom sú zálohové faktúry vyhotovované v termínoch dohodnutých v zmluve, pričom vyúčtovacia faktúra sa vzťahuje vždy na mesacné obdobie.

5.5. Splatnosť zálohových faktúr je spravidla v 15.-ty den mesiaca dodávky. Vyúčtovacie faktúry sú splatné v 20.-ty den nasledujúceho mesiaca (roka). Ak prípadne den splatnosti na den pracovného pokoja alebo sviatkov, faktúra je splatná v najbližší pracovný den.

5.6. Ohradou sa rozumie pripísanie sumy na účet Magny uvedený v Zmluve. Na požiadanie Odberateľa realizuje Magna platobný styk aj inkasom, ktoré je podmienené udelením súhlasu Odberateľa jeho banke a oznámeniu tejto skutočnosti Magne.

5.7. Ak Odberateľ neuhradí faktúru do 10 dní po lehote splatnosti, zašle Magna Odberateľovi upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2,- EUR vyfakturuje Magna Odberateľovi vo fakturačnom období, v ktorom bola upomienka zaslaná.

5.8. Ak je Odberateľ v omeškani s úhradou faktúry podľa Zmluvy, je Magna oprávnená účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý den omeškania.

## 6. Náhrada škody

6.1. Ak niektorá zo zmluvných strán poruší povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, má poškodená zmluvná strana právo na náhradu preukázateľne spôsobenej škody okrem prípadov, keď škody boli spôsobené obmedzením alebo prerušením dodávky elektriny a distribučných služieb v súlade so Zákonom o energetike.

6.2. Odberateľ zodpovedá za škodu spôsobenú neoprávneným odberom v súlade so Zákonom o energetike a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## 7. Ukončenie a zánik Zmluvy

7.1 Zmluva sa uzatvára spravidla na dobu neurčitú, pričom v zmluve uvedené ceny platia od dohodnutého dňa dodávky do konca kalendárneho roku, v ktorom k začiatku dodávky došlo.

7.2 Podľa vývoja cien na trhu s elektrinou ponúkne Magna Odberateľovi cenu silovej elektriny pre nasledujúci rok v termíne 60 dní pred ukončením kalendárneho roka tak, aby Odberateľ mohol v zákonom stanovených termínoch využiť svoje právo na zmenu dodávateľa elektriny na dlhšie obdobie. Po odsúhlasení cien distribučných služieb Oradom pre reguláciu sieťových odvetví Magna oznámi Odberateľovi aj ceny distribúcie pre nasledujúci rok.

7.3 V prípade, že cena pre dodávku elektriny domácnostiam, oznámená podľa bodu 7.2., alebo zmluvne dohodnutá cena, presahuje maximálnu cenu schválenú pre príslušné obdobie Oradom pre reguláciu sieťových odvetví, Magna cenu zníži na cenu stanovenú URSD-m, alebo na cenu nižšiu.

7.4 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu ku koncu kalendárneho roka. Vypovede musí byť druhej zmluvnej strane doručená najmenej 40 kalendárnych pred uplynutím kalendárneho roka.

7.5 Zmluva môže byť ukončená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, ktorá sa uskutoční písomnou formou.

7.6 Každá zo zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť, ak

- druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo
- bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane tretou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania, alebo
- bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
- druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

7.7 Pri odstúpení od Zmluvy zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnat všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od Zmluvy.

7.8 Odstúpenie od Zmluvy, alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia Zmluvy vrátane oprávnenia na

náhradu škody a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy, alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

7.9 V prípade zmeny technických podmienok odberu elektriny na strane Odberateľa, alebo zmeny akýchkoľvek skutočností obsiahnutých v zmluve, oznámi Odberateľ bezodkladne nové skutočnosti Magne tak, aby bolo možné zmeniť zmluvu a v prípade potreby aj dosiahnúť realizáciu takýchto zmien u PDS.

## 8. Záväzok mlčanlivosti a ochrana osobných údajov

8.1 Informácie a skutočnosti, ktoré zmluvné strany získali alebo o ktorých sa dozvedeli pri uzavretí alebo plnení Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať dôverné informácie získané v rámci vzájomnej spolupráce, tretím osobám. Magna sa zaväzuje, že jej oprávnené osoby, ktoré pri výkone svojej práce prichádzajú do styku s osobnými údajmi odberateľa, budú zachovávať mlčanlivosť o nich podľa Zákona o ochrane osobných údajov, a nevyužijú ich pre osobnú potrebu a sprístupnenie tretím osobám bez súhlasu dotknutej osoby.

## 9. Vyššia moc

9.1 Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za neplnenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy v prípade, ak toto neplnenie je výsledkom okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior) v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v jeho platnom znení (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiar teroristický útok, atď.). Na základe požiadavky druhej strany dotknutá strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť, ktorý vydajú príslušné úrady, alebo organizácia zastupujúca záujmy krajiny pôvodu.

9.2 Zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior.

## 10. Záverečné ustanovenia

10.1 Zmluva nadobúda platnosť a vzniká dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Začiatok poskytovania služieb nastáva v dohodnutý deň, vždy o 00.00 hod. a končí deň zániku zmluvy o 24.00 hod.

10.2 Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať výlučne písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

10.3 Spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami na základe Zmluvy, S prednostne budú riešiť dohodou zmluvných strán. Ktorákoľvek strana je oprávnená predložiť spor na vynesenie miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.

10.4 Všetky oznámenia, výhvy a iné podania, ktoré sa majú podľa Zmluvy urobiť písomne, sa budú považovať za riadne podané, ak budú doručené druhej zmluvnej strane osobne, alebo poštou na adresu zmluvnej strany uvedenú v Zmluve.

10.5 Každá zo zmluvných strán nemôže postúpiť, alebo enúpreviesť Zmluvu, svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy ako celok, alebo ich časť (bet Predchádzajúce ustanovenie) písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

10.6 Tieto obchodné podmienky sú účinné dňom 15.6.2009, pričom platnosť predchádzajúcich obchodných podmienok z dňa 1.5.2008 trvá u uzatvorených zmlúv do 31.12.2009. Nesúhlas so zmenou obchodných podmienok u už uzatvorených zmlúv bude považovaný rovnako, ako nesúhlas s cenou navrhnutou pre objem po 1.1.2010.

V Piešťanoch dňa 1.6.2009

MAGNA EX s.r.o., Beethovenova 5, 92101 Piešťany, SK, Prevádzka: Winterova 7, 92101 Piešťany, SK

Sídlište: J. Štefánika 1, 92101 Piešťany, SK, IČO: 47133333, DIČ: SK2020230135, IBA: 2622738682/1100

www.magnaea.sk, e-mail: magna@magnaea.sk, tel.: +421 33 720 731, fax: +421 33 720 732, hot line: +421 948 330 530

JfO; 35 743 565, OfC; 2020230135, IBA; 2622738682/1100



m a G n a



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

*Dátum: 31.8.2010*

*Meno pracovníka a podpis: Ing. Katarína Fecková*

